

CA PYRÉNÉES GASCOGNE
We speak English
Trie-sur-Baïse: 05.62.35.06.27
Castelnau-Magnoac: 05.62.99.19.08

BROC'N21
Achète ou débarrasse
Maison - Garage - Grenier
Atelier et locaux professionnels
Interested in purchasing antiques
and furniture,
house/attic/garage clearance
7 rue des Monts de Bigorre
65220 Trie-sur-Baïse
06.82.27.38.33

Restaurant
RESTAURANT LEPIZZAS PIZZERIA
Pizzas au feu de bois
sur place ou à emporter
Route de Tarbes
65220 Lalanne Trie
05 62 35 45 17

À l'intérieur Inside CALENDRIER Tous les événements du 3 au 30 Janvier 2020
WHAT'S ON All events between 3rd to 30th January 2020

La Gazette du Pays
Gratuit - Free
What's On in and around Trie & Castelnau
Qué de nau au país de Trie e deu Manhoac?

Chaussures

"SARL Bruzard"
Chaussures **BRIGIMOD'**
Trie-sur-Baïse
Castelnau-Magnoac
Mirande
05.62.35.61.55

SOLDES MONSTRES SUR DES MILLIERS D'ARTICLES A PARTIR DU 8 JANVIER
TRIE-SUR-BAÏSE MIRANDE CASTELNAU-MAGNOAC

Vide Greniers
Jumble sales

Dimanche 5 Janvier 2020
Odos

Dimanche 12 Janvier 2020
Bordères-sur-l'Échez - Tarbes:
Puces des Forges

Dimanche 19 Janvier 2020
Soues

Dimanche 26 Janvier 2020
Préchac: Vide grenier du nouvel an - Vic-en-Bigorre: Marché aux Puces, Vide Grenier, Brocante et Collections

ZOOM
Les Hivernales
24^e festival Nature et Environnement 25 et 26 janvier
Puydarrieux, Hautes-Pyrénées
05 62 33 61 66 - www.maisondelanature65.com

Meilleurs voeux pour cette nouvelle année 2020
Happy New Year

Une nouvelle année commence, des moments de convivialité et de bonnes résolutions. Profitons-en pour passer en revue quelques bons moments qui ont marqué et égayé l'année 2019.....
A Very Happy New Year 2020 to all our readers. Here are just some of our happy memories of 2019

Immobilier

L'LEGGETT IMMOBILIER
LOCAL KNOWLEDGE YOU CAN TRUST
Buying or selling in France? Contact us now!
Vous souhaitez vendre ou acheter une propriété? Contactez-nous dès maintenant!
www.leggett-immo.com +33(0)5 53 60 84 88 info@leggett.fr

Numéros utiles
Useful Phone numbers

15: SAMU : urgences médicales
17: Police Secours
18: Pompiers
112: urgences dans toute l'Union européenne.
113: Drogues, tabac, alcool infos services
114: spécial personnes malentendantes (par SMS).
115: SAMU social
116 000: urgence sociale (enfants disparus).
119: Enfance maltraitée
3224: fil santé jeunes (12-25)
3919: SOS Violence conjugale
0809 401 401: infos impôts à la source

Club Chelle Débat
Nouvelles Activités

Krav Maga Self-Defense
Adultes: les vendredis de 19h à 20h à partir du 10 janvier. Inscriptions: Maité au 06.89.38.51.93

Marche Nordique:
RDV essai le samedi 11 janvier 2020 à 10h sur la place du village

LA MAIRIE DE TRIE-SUR-BAÏSE

Office de Tourisme
Tourist office

Office de Tourisme du Pays de Trie et du Magnoac
Maison du Pays Trie-sur-Baïse
05 62 35 50 88
www.tourismecoteaux65.fr

18 Janvier 2020 à 21h00
CHELLE-DEBAT
THEATRE EN AUTOMNE

Vous présente
Le médecin malgré lui

Le texte est de Molière, la mise en scène audacieuse d'Hervé Carrère. Un spectacle réjouissant qui dénonce le charlatanisme.
Costumes Caroline LAROCHE
SALLE CHAUFFEE LIBRE PARTICIPATION www.chelle-debat.fr

POUR LA SURVIE DE LA GAZETTE ...
ADHÉREZ! (VOIR PAGE 3)
LA GAZETTE NEEDS YOUR SUPPORT (SEE PAGE 3)

Le week-end du 25 et 26 janvier, à Puydarrieux, le festival "Les Hivernales" revient pour sa 24^{ème} édition. A deux pas de la base d'observation ornithologique de Puydarrieux (65), le festival propose de nombreuses activités pour faire découvrir les joyaux naturels qui nous entourent, dans une ambiance chaleureuse et conviviale à la Maison de la Nature. Ce festival Nature & Environnement est ouvert à tous : jeunes et moins jeunes, naturalistes, curieux, seul, entre amis... Vous pourrez participer à des sorties, à l'observation d'oiseaux, regarder des films, échanger lors de conférences puis lors des dédicaces, et s'émerveiller devant les diverses expositions. Nombreuses sorties et ateliers sur inscription. Concert et soirée tapas le samedi soir au coin du feu. Bar et restauration tout le week-end, à la découverte des délicieux plats concoctés par Fannie. Et surtout, l'occasion de passer un moment agréable au coin du feu de cheminée. Le programme complet est disponible sur le site: maisondelanature65.com

The Hivernales festival at the MNE65 January 25th and 26th. Bird watching, films, conferences and workshops. Concert and tapas on Saturday night

CHORALES À L'UNISSON EN NOTRE DAME DES NEIGES
TOUT EST PRÊT POUR LA COURSE À OSMETS
LA POURCAILHADE: GREG SOUS L'OEIL DE SUPER MAMY 65
ADISHATZ DEU MANHOAC SORTENT LEUR ALBUM "PARTATGE"
DU BEAU MONDE POUR L'INAUGURATION DES LOCAUX DU SYNDICAT DU LIZON
LES GENDARMES DU 65 POUR LA SAINTE GENEVIÈVE
OUVERTURE DE LA MICRO-BRASSERIE
NOUVELLE PLACE REFAITE À MONLÉON-MAGNOAC
ON A VALSÉ À VILLEMBITS
CHAMPIONNAT D'OCCITANIE CONTRE LA MONTRE
MARCHÉS DE NOËL À TRIE ET CASTELNAU

La Gazette
GazetteMag.fr

La Gazette du Pays, Association loi 1901, La Mairie, 65220 Trie-sur-Baïse
Enregistrée le 21 Juin 2018 sous le numéro W653004302 - Siret n° 841 541 329 00014
ISSN: 2611-0849 - Directrice de rédaction: Dominique Bedos
Impression: OnlinePrinters.fr

Du vendredi 3 au samedi 18 janvier



Vendredi 3	Le Magnoac: Rendez-vous chez les Malawas à 21h.
Samedi 4	Le Lalano: Le meilleur reste à venir à 20h45 - Le Magnoac: Cats à 21h
Dimanche 5 Janvier	Tarbes: Concert du Nouvel An à 11 heures au Théâtre municipal Les Nouveautés. L'Ensemble Instrumental Tarbes Hautes-Pyrénées, sous la direction d'Emmanuel Petit, vous présente comme chaque année un programme éclectique et festif. Réserver au 05.62.93.30.93. <i>New Years Concerts at the theatre and the Church</i> Musiques et chants autour de Noël et de l'Épiphanie à 15h30 en l'église Sainte-Bernadette, rue de la Concorde. Libre participation, concert donné au profit de la restauration de l'orgue de l'Eglise Saint-Jean. Le Lalano: la famille Addams à 16h - Brooklyn Affairs (vo/eng) à 20h45
Mardi 7	Le Lalano: Gloria Mundi à 20h45 - Le Magnoac: La vérité à 21h
Mercredi 8	Le Lalano: Le crystal magique à 16h - Les envoûtés à 20h45
Jeudi 9	Trié-sur-Baïse: ADMR/ activités physiques de 14 à 17 heures. Rens: 05.62.35.50.90 Le Lalano: Une vie cachée à 20h45 - Le Magnoac: à 21h
Vendredi 10 Janvier	Puydarrieux: Images en direct de la caméra du Lac à 15h à la MNE65. Sur inscription. Observation des oiseaux au lac de Puydarrieux de 15h30 à la tombée de la nuit. Rens.: 05.62.33.61.66. Site: maisondelanature65.com . <i>Birdwatching of migrating birds around the lake via video and from the observation cabin from 3:30pm. Binoculars provided</i> Le Magnoac: Docteur à 14h30 - Une Vie Cachée à 21h
Samedi 11 Janvier	Chelle-Débat: Marche Nordique à 10h, place du village (affiche p.4). Pouvant être pratiquée par tous(tes), elle procure de nombreux bienfaits que vous trouverez sur le site marche-nordique.net . Premier cours d'essai gratuit. <i>New activity: Nordic walking, Free trial starting at 10am from the village square.</i> Tarbes: Festival Pic Asian au haras. L'association Pyrénées Manga, spécialisée en Art Ludique et Culture Asiatique, propose son 3ème festival. Familial, accessible à tous, gratuit et intergénérationnel il mixe le ludique et le culturel, les nouvelles technologies et le patrimoine. L'ADN même de ce festival est le partage de ces univers culturels grâce à la mise en avant d'ateliers pédagogiques, de rencontres et de mixité des publics. Présence de plusieurs invités de marque: la comédienne de doublage Brigitte Lecordier (entre autres, voix de Son Goku de Dragon Ball, Oui Oui, Neville Londubat dans le jeu vidéo Harry Potter, Alvin de The Witcher), l'auteur Daniel Ichbiah (Les 4 vies de Steve Jobs, la biographie de Mark Zuckerberg, ...), Jibé (Basse Def, Super Basse Def), Sylvain Brosset (Corneil et Bernie), Michaël Almodovar (Les torches d'Arkylon), Sébastien Cosset (la princesse aux haricots), et autres surprises. Entrée libre et gratuite. Rens: 07.61.48.36.03. <i>3rd Asian Festival at the haras, mangas, art, culture, games, films, workshops, conferences and guest stars, something for all the family</i> Le Lalano: Star wars, l'ascension de Skywalker à 20h45 (3D) - Le Magnoac: Star Wars, l'ascension de Skywalker à 21h
Dimanche 12 Janvier	Trié-sur-Baïse: Ronde des Crèches, dans les villages du canton de Miradous (Gers), départ à 7h15. Rens: 05.62.35.51.78. ou site www.voyages-espiau-tourisme.fr . <i>Daytrip visiting all the Nativity scenes in the Gers.</i> Tarbes: Festival Pic Asian au haras de 10 à 18 heures. voir au samedi 11. <i>Days two of the Asian festival</i> Le Lalano: Star wars, l'ascension de Skywalker à 16h (2D) - Docteur à 20h45
Mardi 14	Le Lalano: Docteur à 20h45 - Le Magnoac: Docteur à 21h
Mercredi 15 Janvier	Lalanne-Trie: Film et discussion "Food Evolution" au Lalano. Les OGM destinés à l'alimentation sont très controversés. A partir de 19h30, pique-nique partagé, suivi de la projection et d'une discussion. Rens.: 06.42.41.97.43 ou 09.63.45.26.25. Site internet: http://lelalano.fr/ <i>Film and discussion "Food Evolution"</i> Le Lalano: Vic le Viking à 16h - Food évolution à 20h45
Jeudi 16	Le Lalano: La sainte famille à 20h45
Vendredi 17 Janvier	Puydarrieux: Images en direct de la caméra du Lac à 15h à la MNE65. Sur inscription. Observation des oiseaux au lac de Puydarrieux de 15h30 à la tombée de la nuit. Rens.: 05.62.33.61.66. Site: maisondelanature65.com . <i>Birdwatching of migrating birds around the lake via video and from the observation cabin from 3:30pm. Binoculars provided</i> Le Magnoac: Les Siffleurs à 21h
Samedi 18 Janvier	Trié-sur-Baïse: Festival des Lanternes à Gaillac. Départ à 14h15 (date ajoutée). Réserver au 05.62.35.51.78. ou site www.voyages-espiau-tourisme.fr . <i>Daytrip to the Gaillac Lantern Festival.</i> Chelle-Débat: Soirée théâtre à 21 heures. "Le médecin malgré lui", texte de Molière, mise en scène fantaisiste de Hervé Carrère. Un spectacle réjouissant qui dénonce le charlatanisme. <i>Theatre (Molière) at 9pm.</i> Le Magnoac: Les Vétos à 21h

Du dimanche 19 au jeudi 30 janvier 2020



Dimanche 19 Janvier	Lalanne-Trie: Emotik par la Cie Rouges les Anges. Spectacle à 17h30 au Lalano. Deux "émotikologues" tentent de présenter les principales émotions lors d'une conférence mouvementée. Mais ces deux personnages se font sans cesse rattraper par leurs propres émotions. Celles-ci bien vivantes et très marionnettiques les surprennent, les bousculent, provoquant d'étonnantes réactions. Pour tous, à partir de 3 ans. Rens: 06.42.41.97.43. ou 09.63.45.26.25. ou site: lelalano.fr . <i>Rouges les Anges theatre Company presents: 5:30pm</i> Le Lalano: Le voyage du prince à 16h - Chanson douce à 20h45
Mardi 21 Janvier	Tarbes: Con Sentido à 20h30 à la Gespe, 21 rue Georges Clémenceau. Spectacle flamenco où Anaïs Bayle "la muñeca" met en valeur le rôle déterminant de la femme dans cet art si longtemps réservé aux hommes. Elle sera accompagnée par des musiciens andalous expérimentés, Manuel Rodriguez à la guitare et Mariano zamora au chant. Rens: 05.62.51.32.98. <i>Flamenco at La Gespe 8:30pm</i> Le Lalano: Notre Dame à 20h45 - Le Magnoac: Une Belle Equipe à 21h
Mercredi 22	Le Lalano: Les incognitos à 16h - Rendez-vous chez les Malawas à 20h45
Jeudi 23 Janvier	Trié-sur-Baïse: ADMR/ activités physiques de 14 à 17 heures. Rens: 05.62.35.50.90 Tarbes: Les soirées Baroques à 20 heures au Celtic Pub, 1 rue de l'Harmonie. Turba Consort en concert avec en 1ère partie les élèves adultes du département de musique ancienne. Entrée libre dans la limite des places disponibles. Rens: 05.62.56.37.30. ou mail: conservatoire.hduparc@agglo-tilp.fr . Site internet: conservatoire.agglo-tilp.fr/ <i>Baroque concert at the Celtic Pub 8pm</i> Le Lalano: Le lac aux oies sauvages à 20h45 (vo/chinois/stfr)
Vendredi 24	Le Magnoac: La Sainte famille à 21h.
Samedi 25 Janvier	Trié-sur-Baïse: Concert du Nouvel An avec la Société Philharmonique de Trié et "Bouillon de Brouches", quintette vocal féminin des Baronnies. A 21 heures au Monastère des Carmes. Libre participation. Site internet: http://tourismecoteaux65.fr . <i>Philharmonic Orchestra New Year concert in the Monastery 9pm</i> Festival des Lanternes à Gaillac. Départ à 14h15. Complet mais date rajoutée le 18 janvier. Réserver au 05.62.35.51.78. ou site www.voyages-espiau-tourisme.fr . <i>Daytrip to Gaillac Lantern Festival full (see 18/1)</i> Puydarrieux: Les Hivernales. Sorties, observation d'oiseaux, films, expositions et conférences (14h: Les trognons: l'arbre paysan aux mille usages avec Dominique Mansion - 16h15: Planète Insectes: comment préserver les petites bêtes? avec Laurent Pelozuelo - 18h15: Les facéties de l'atmosphère - Nuages espions avec Pierre-Paul Feyte). Concert et soirée tapas à 19h30 samedi soir. Rens.: 05.62.33.61.66. Site internet: maisondelanature65.com . <i>Hivernales Festival at the MNE65, see front page</i> Tarbes: Musique des Balkans à 21 heures à l'Auditorium de l'Ensemble Instrumental de Tarbes, 1 rue Tristan Derème. Oeuvres de Béla Bartók, György Ligeti, Atanas Ourkouzounov pour un concert de musiques traditionnelles de Roumanie et de Bulgarie... et des surprises. Guitare: Atanas Ourkouzounov, flûte traversière: Mie Ogura. Rens au 06.86.05.26.28. <i>Music from the Balkans 9pm in the Auditorium</i> Crouseilles: Spirale à Histoires présente SIC, spectacle in Crouseilles à 21 heures au château. Un programme de dégustation et spectacle. Rens: 05.59.68.57.10. Le Lalano: Les vétos à 20h45 - Le Magnoac: Les incognitos à 20h30h.
Dimanche 26 Janvier	Castelnau-Magnoac: Bal APBM Puydarrieux: Les Hivernales, festival Nature & Environnement ouvert à tous. Voir page 1. Conférences: 10h30: Les vieilles forêts pyrénéennes avec Sophie Maillé - 14h: Le changement climatique avec Alain Mazaud. Rens.: 05.62.33.61.66. Site internet: maisondelanature65.com Tarbes: Les P'tits Bals gascons de 15 à 18 heures au Centre de Loisirs municipal, route de Bours. Sonorisé et animé par le groupe Balensoirs. Sur place: buvette, café, thé, pâtisseries. Rens: 07.82.23.32.34. Le Lalano: Cats à 16h - La Vérité à 20h45
Mardi 28 Janvier	Mirande: Ballet Blanche Neige à 20h30 salle Beaudran. Ce conte classique des frères Grimm par le Grand Ballet de Kiev. Les danseurs sont tous issus des meilleures écoles de théâtre, d'opéra et de ballet d'Ukraine. Réserver vite au 05.62.66.68.10. <i>Ballet in the Salle Beaudran 8:30pm</i> Le Lalano: Les vétos à 20h45 - Le Magnoac: Le miracle du Saint Inconnu à 21h
Jeudi 30 Janvier	Trié-sur-Baïse: ADMR/ ateliers diététiques de 14 à 17 heures. Rens: 05.62.35.50.90 Tarbes: The Floyd Tribute to Pink Floyd en concert à 20h30 au parc des expositions. A l'occasion des 38e Petits As. <i>Pink Floyd Tribute concert 8:30pm Expo Park, part of the 38th Petit As tennis tournament</i>

Vous voulez que la Gazette continue?

Pour pouvoir continuer, la Gazette a besoin d'aide. C'est pourquoi nous avons décidé de limiter la reproduction des affiches annonçant les fêtes, seulement aux adhérents. L'adhésion, pour les associations et les comités des fêtes est de 40 euros pour l'année. Pour les individus, l'adhésion est de 15 euros pour l'année. Vos mairies peuvent aussi participer Tous renseignements au 06.88.73.33.03 ou sur le site gazetteomag.fr.

Nous remercions tous les adhérents qui nous sont fidèles depuis le début, tous ceux qui nous ont rejoint cette année, merci aussi aux annonceurs qui ont renouvelé et, récemment l'ADMR et le Crédit Agricole qui a décidé de nous soutenir généreusement.

In order to have enough space on the pages to cover all events and cover the costs of high quality printing, La Gazette needs additional funding. For these reasons we have decided to limit posters for events to members of La Gazette Association only. A yearly subscription costs only 40€ for Maires, Comités des Fêtes and Associations. Inclusion in the calendar listings on the inside pages remains free for everyone.

Citations... Idioms

"les chiens aboient, la caravane passe..." = suivre son chemin sans s'occuper de ce que disent les gens. Employé lorsqu'on est sûr de soi et qu'on dédaigne les obstacles que d'autres cherchent à mettre sur notre chemin. S'emploie également lorsqu'on fait semblant de ne pas être atteint par une insulte ou une critique quelconque. Même expression en Allemagne, Espagne, Pays-Bas, Russie, Turquie ... mais souvent "Comme l'eau qui glisse sur le dos d'un canard" au Royaume-Uni.

= "the dogs bark, but the caravan moves on", used widely all over the world. In English the expression used is also "like water off a duck's back" which means to let the world say what it will, you carry on In the States: "sticks and stones may break my bones, but words will never hurt me".

Petites annonces... classified ads

A vendre Maison de ville, m2. Prix 60.000€. Tél. rue des écoles à Trié. Duplex 06.28.32.06.53. *Town house for sale in Castelnau, 86M2 garage et cour. 40.000€. Tél: 06.40.33.58.03. Townhouse in Trié, 78M2, 2 bedrooms. 40.000 €.*
Cherche Voiturette sans permis. Max. 2500€. Tél: 06.28.32.06.53. *Looking for a mini car for driving without a licence. Max.2500€. Tel: 06.28.32.06.53*

Annnonce gratuite si adhérent. Classified ads are free for members.

Intermarché SUPER
Lalanne-Trie

Ouverture New opening times
du lundi au samedi:
de 9h à 19h30 (non-stop)
dimanche: de 9h à 12h

Nouveau: lavage-auto
(car wash)

Route de Tarbes - 65220 Lalanne-Trie
Tél: 05.62.35.62.03 - Fax: 05.62.35.43.66

L'ADMR de Trié propose gratuitement des activités physiques et des ateliers diététiques pour les personnes de plus de 60 ans, encadrés par des professionnels confirmés. Activités physiques de 14h à 17h le 9 janvier, 23 janvier, 6 février, 20 février, 5 mars, 9 avril, 7 mai, et 4 juin 2020. Activités physiques de 10h à 17h le 19 mars, 23 avril, 21 mai, et le 18 juin 2020. Ateliers diététiques de 14h à 17h le 30 janvier et le 23 avril. S'inscrire ou informations au SSIAD ADMR au 05.62.35.50.90 (une semaine avant la date souhaitée)

pour tous, toute la vie, partout

L'ADMR de Trié vous accompagne

Services d'aide à domicile, SAAD
Soins infirmiers à domicile, SSIAD
Activités physiques adaptées

05 62 35 50 90